

# ලංකානුදුවේ ගැසට පත්‍රය

## අනි වියෙළ

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அනி விசேஷமானது

අ.க 14,922/3—1970 ஐச்சுமிலர் 6 வැනி ஓரி—1970.9.6  
14,922/3 ம் இக்கம—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 6 ந் திதி ஞாயிற்றுக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது.)

### பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 281/3

கெளரவ வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் அவர்கள், இலங்கை பரிபாவன சேவையின் II ம் வகுப்பைச் சேர்ந்தவரும், கைத்தொழில் வித்துக்கான அலுவல்கள் அமைச்சின் கைத்தொழில்கள் ஒழுங்குவிதிப்பகுதியின் அதிபராசிய திரு. எல். என். ம. எல். பண்டாரநாயகா அவர்கள், அவர்கள் தற்பொழுதைய கடமைகளுடன், இறக்குமதி ஏற்றுமதிப் பிரதிக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரியாகவும் பூஜை 10 ம் திதி 1970 தொடக்கம் மனமுவந்த நியமனம் செய்துள்ளார்.

கொழும்பு,  
30 ஆகஸ்ட், 1970.

9-529

ஸ்வந்த கலேகம்,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,  
வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்.

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எல்.ம.—பி. 96/50

ஹங்குரான்கெத்த எசல் பெரஹரா

அறிவித்தல்

1951 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 6 ந் திதிய 10,232 ம் இலாக்கக் கசெற்றில் பிரசரிக்கப்பட்ட ஹங்குரான்கெத்த எசல் பெரஹரா சம்பந்தமான ஒழுங்கு விதிகளின் 1 ம், 2 ம் ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பொது நிர்வாகம், உள்ளுராட்சி, உள்நாட்டுவுல்கள் அமைச்சர் பி. எஃப். டென் பண்டாரநாயக்கா ஆசிய நான் இலங்கீத்தத்துல் மூலம் :—

- (1) 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 7 ந் தேதி தொடக்கம் 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 17 ந் தேதி வரைக்குமான காவத்தை மேற்கொள்ள ஒழுங்குவிதிகள் 1970 ம் ஆண்டில் நடைமுறையினிருக்கும் காலமென முன்கொள்ள ஒழுங்குவிதிகளின் 1 ம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் திர்ணயிக்கிறேன்,
- (2) கீழ்வரும் அட்வெண்மீற் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் பிரதேசம் சொல்லப்பட்ட ஒழுங்குவிதி 1970 ம் ஆண்டில் பிரபோகிக்கப்படுவதன் நோக்கங்களுக்கான ஒதுக்கப்பட்ட பிரதேசமாக இருத்தல் வேண்டுமென முன்சொன்ன ஒழுங்குவிதியின் 2 ம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ்த் தீர்மானிக்கிறேன்.

கொழும்பு 7,  
1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 4 ம் தேதி.

பி.விக்டல் ஆர். ம. பண்டாரநாயக்க,  
பொது நிர்வாகம், உள்ளுராட்சி உள்நாட்டுவுல்கள் அமைச்சர்.

### அட்வெண்மீற

உடலோவாலூப்பம் பிரிவில் தியதிலக கோரணையில் ஹங்குரான்கெத்த பொரும சைவயாளரின் பிரிவிலுள்ள ஹங்குரான்கெத்ததையிலுள்ளதும் பின்வரும் எல்லைகளைக் கொண்டதுமான காணிப் பிரதேசம் அடங்கலும் :—

வடக்கு : பலப்பிட்டியா கந்துவரமிலிருந்து கண்டிடாகலை பொது வேலைப் பகுதி ரேட்டிட்டிருப் போகும் ஒற்றையடிப்பாலதயும் கண்டிடாகலை பொது வேலைப் பகுதி ரேட்டும் திரு. ஆ. ஏ. என். த கொய்காலின் காணியின் வடக்கு எல்லையும் ;

தெற்கு : பெற்றேற்ற நிரப்பு நிலையத்திலிருந்து இலங்கைப் புகையிலைக் கம்பெனி வளவிலிருந்து பொறுத்து ரேட்டுக்குப் போகும் இறப்பத்தோட்டப் பிரதான பாதையும் ;

சிற்கு : எவ்வள வேலக் கந்து ;

மேற்கு : பெல்லிந்த பொல்வத்தையின் கிழக்கு எல்லை, கும்புரக்கெதரவுத்தையின் கிழக்கு எல்லை நாவுளையியகும்புராயின் கிழக்கு எல்லை பிலப்பிட்டியா கும்புராயின் கிழக்கு எல்லை, வெவவியத்த கிழக்கு எல்லை, போதண்டாவே கும்புராயின் கிழக்கு எல்லை.

9-530

இலங்கை அரசாங்க அழுத்தகார தினைகளைத்திற பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

# ලංකාණුදීවේ ගැසට් පත්‍රය

## අනි වියෙළු

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை  
அதி விசேஷமானது

අ.க 14,922/3—1970 ஷப்தமீனர 6 இனி ஓரெ — 1970.9.6

14,922/3 ம் இக்கம—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 6 ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது.)

### பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

#### மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இவ. 281/2

கௌவ வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் அவர்கள், இலங்கை பரிபாவன கேவலயின் II ம் வகுப்பைச் சேர்ந்தவரும், கைத்தொழில் வித்துளை அலுவல்கள் அமைச்சின் கைத்தொழில்கள் ஒழுங்குவிதிப்பகுதியின் அதிபராசிய திரு. எ. என். ம. எல். பண்டாரநாயகா அவர்கள், அவரின் தற்பொலதய கடமைகளுடன், இரக்குமதி ஏற்றுமதிப் பிரதிக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரியாவும் யூலை 10 ம் திகதி 1970 தொடக்கம் மனமுவந்து நியமனம் செய்துள்ளார்.

கொழும்பு,  
30 ஆகஸ்ட், 1970.

9-529

ஐயந்த கவேகம்,  
நிரந்தரச் செய்வாளர்,  
வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்.

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எல்.ம.—பி. 96/50

##### ஹங்குரான்கெத்த எல் பெரஹரா

##### அறிவித்தல்

1951 ம் ஆண்டு பெரல் மாதம் 6 ந் திகதிய 10,232 ம் இலங்கை கெத்த எல் பெரஹரா சம்பந்தமான ஒருங்கு விதிவீலை 1 ம், 2 ம் ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ் எனக்கு உரித்தாகப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்ட பொது நிர்வாகம், உள்ளுராட்சி, உள்நாட்டுவாய்கள் அமைச்சர் பி.. வி. ஸ்ரீ. டயல் பண்டாரநாயக்கா ஆசிய நான் இவ்வறிவித்தல் மூலம் :—

- (1) 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 7 ந் தேதி தொடக்கம் 1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 17 ந் தேதி வரைக்குமான காலத்தை மேற்கொண்ட ஒழுங்குவிதிகள் 1970 ம் ஆண்டில் நடைமுறையிலிருக்கும் காலமென முடிவொன்று ஒழுங்குவிதிகளின் 1 ம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் நிர்ணயிக்கிறேன்,
- (2) ஒழுங்கு அட்வணையிற் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் பிரதேசம் சொல்லப்பட்ட ஒழுங்குவிதி 1970 ம் ஆண்டில் பிரபுவாசிக்கப்படுவதன் நோக்கங்களுக்கான ஒதுக்கப்பட்ட பிரதேசமாக இருத்தல் வேண்டுமென முன்பாகன் ஒழுங்குவிதியின் 2 ம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ்த் தீவிரவிக்கிறேன்.

கொழும்பு 7,  
1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 4 ம் தேதி.

பீலிகல் ஸுரி. ம. பண்டாரநாயக்க,  
பொது நிர்வாகம், உள்ளுராட்சி உள்நாட்டுவாய்கள் அமைச்சர்.

##### அட்வணை

உதவேங்களேற்றப்ப பிரிவில் தியதிலக கோரினாயில் ஹங்குரான்கெத்த தொகுதி வேலையாளரின் பிரிவிலூள்ள ஹங்குரான்கெத்தத்தையிலூள்ளதும் மின்வரும் எல்லைகளைக் கொண்டுமான காணிப் பிரதேசம் அடங்கலும் :—

வடக்கு : பலப்பிடியா கந்தகாரயிலிருந்து கண்டிர-ராக்ஸை பொது வேலைப் பகுதி ரேட்டிர்குப் பொகும் ஒற்றையடிப்பாலத்தும் கண்டிர-ராக்ஸை பொது வேலைப் பகுதி ரேட்டுமே திரு. ஸு. ச. எல். த சொங்காலின் காணியின் வடக்கு எல்லையும் ;

தெற்கு : பெற்றேஞ் தீர்ப்பு நிலையத்திலிருந்து இலங்கைப் புகையினைக் கம்பெனி வளவிற்குப் போகும் ரேட்டுமே, இலங்கைப் புகையினைக் கம்பெனி வளவிலிருந்து பொறுத்தீனு ரேட்டுக்குப் போகும் இறப்பர்த்தோட்டப் பிரதான பாகதயும் ;

கிழக்கு : எலமல் வேலக் கந்தரா ;

மேற்கு : பெல்லிந்த பொல்வத்தையின் கிழக்கு எல்லை, கும்புக்கெதரவத்தையின் கிழக்கு எல்லை நாவனெல்லியகும்புரையின் கிழக்கு எல்லை பிலப்பிடியா கும்புக்கெதரவத்தையின் கிழக்கு எல்லை, வெவவியத்த கிழக்கு எல்லை, பொதன்டாலே கும்புக்கெதரவத்தையின் கிழக்கு எல்லை.

9-530